

JELOVNIK

MENU



PREDJELA

COLD SIDE DISHES / KALTE VORSPEISEN

CARPACCIO OD GOVEDINE 12,00 €

Beef carpaccio / Rindercarpaccio

SALATA OD HOBOTNICE 17,00 €

Octopus salad / Octopus Salat

TARTAR OD PLAVOG RAKA (GUACAMOLE) 25,00 €



Blue crab tartar with guacamole / Blaukrabben-Tartar mit Guacamole

PRŠUT-SIR PLATA ZA 2 OSOBE 25,00 €

prosciutto and cheese platter for 2 / Prosciutto-Käseplatte

TATAR BIFTEK 20,00 €

Tatar beef / Tatar Rindfleisch

SALATE

SALADS / SALAT

SALATA OD KOZICA 16,00 €



Shrimp salad / Garnelensalat

CEZAR ART SALATA 15,00 €

Caesar art salad / Caesar Art Salat

GRČKA ART SALATA 10,00 €

Greek salad / griechischer Salat

SEZONSKA SALATA 5,00 €

Season salad / Salatsaison

JUHE

SOUPS / SUPPEN

KREM JUHA OD POVRČA 5,00 €

Cream vegetable soup / Gemuse Cremesuppe

JUHA OD RAJČICE 5,00 €

Tomato soup / Tomatensuppe

TJESTENINE I RIŽOTI

PASTA AND RISOTTO / PASTA UND RISOTTO

RIŽOTO OD DIMLJENIH KOZICA 20,00 €

Smoked shrimp risotto / Risotto mit geräucherten Garnelen



RIŽOTO OD BIFTEKA 20,00 €

Beefsteak risotto / Beefsteak-Risotto

PLJUKANCI S TARTUFIMA 20,00 €

Pljukanci pasta with truffles / Spuckbällchen mit Trüffeln

CRNI RIŽOTO 18,00 €

Cuttlefish risotto / tintenfisch Risotto

FETUCCINE S KOZICAMA 20,00 €

Fettuccine with shrimp / Fettuccine mit Garnelen

MESNA JELA S PRILOGOM

MEAT DISHES WITH SIDE DISH / FLEISCHGERICHTE MIT BEILAGE

BIFTEK TENDERLOIN (250g) 36,00 €

Beefsteak / Beefsteak

T-BONE STEAK (500g) 45,00 €

T-Bone steak

JANJEĆI KOTLETI s prilogom 25,00 €

Lamb chops with side dish

Lammkoteletts mit Beilage

PILETINA NA GRILLU 15,00 €

Grilled chicken / Gegrilltes Hähnchen

ČEVAPI 14,00 €

Čevapi / čevapi

MJEŠANO MESO ZA 1 OSOBU 20,00 €

Mixed meat for one person / Gemischtes Fleisch für eine Person

MESNA PLATA ZA 2 OSOBE 40,00 €

Različite vrste mesa s prilogom

Different types of meat with a side dish

Verschiedene Fleischsorten mit Beilage

BURGERI

BURGERS / BURGER

BURGER "OKRUK"- 180 g 14,00 €

Brioche pecivo, 100 % juneće meso (180 g), blagi Okruk umak, dehidrirana kapula, panceta, cheddar sir, zelena salata, kiseli krastavac.

Brioche, 100% beef (180 g), mild Okruk sauce, dehydrated onion, pancetta, cheddar cheese, lettuce, pickled cucumber.

Brioche, 100 % Rindfleisch (180 g), milde Okruk-Sauce, getrocknete Zwiebeln, Pancetta, Cheddar, Salat, eingelegte Gurke.



WAGYU BURGER 200 g 16,00 €

Brioche pecivo, BBQ umak, matovilac, dehidrirana kapula, slani sir omotan u pršutu.

Brioche bun, BBQ sauce, matovilac, dehydrated onion, salty cheese wrapped in prosciutto.

Brioche-Brötchen, BBQ-Sauce, Matovilac, getrocknete Zwiebeln, salziger Käse in Prosciutto eingewickelt.

VEGE BURGER 15,00 €

Plant-based domaći burger, svježa zelena salata, rajčice, listići kiselih, rikula, krastavaca veganski Special Okruk umak.

Plant-based homemade burger, Plant-based burger, fresh green salad, tomatoes, pickled cucumber leaves, arugula, vegan Special Okruk sauce.

Hausgemachter Burger auf pflanzlicher Basis, fresher grüner Salat, Tomaten, Rucola, eingelegte Gurkenblätter, vegane Spezial-Okruk-Sauce.

CHICKEN BURGER 14,00 €

Burger od pilećeg mesa, zelena salata, kupus, kapula, cheddar sir, umak sa tartufima

Chicken burger, lettuce, cabbage, onion, cheddar cheese, truffle sauce

Hähnchenburger, Salat, Kohl, Zwiebeln, Cheddar-Käse, Trüffelsauce

BURGER OD KOZICA 14,00 €

Spicy umak, zelena salata, rajčica, kiseli krastavac

Spicy sauce, lettuce, tomato, pickled cucumber

Scharfe Sauce, Salat, Tomaten, eingelegte Gurken

RIBLJA JELA

FISH DISHES / FISCHMAHLZEITEN

OBORITA RIBA S BLITVOM I KRUMPIROM cca 400g-500g 25,00 €

Fish with Swiss chard and potatoes / Fisch mit Mangold und Kartoffeln

PRŽENE LIGNJE S POMFRITOM I TARTAROM 18,00 €

Fried squid with fries and tartar sauce

Gebratener Tintenfisch mit Pommes und Remoulade

LIGNJE SA ŽARA S BLITVOM I KRUMPIROM 18,00 €

Grilled squid with Swiss chard and potatoes

Gegrillter Tintenfisch mit Mangold und Kartoffeln

TUNA STEAK S BLITVOM I KRUMPIROM 22,00 €

Tuna steak with Swiss chard and potatoes

Thunfischsteak mit Mangold und Kartoffeln

ŠKAMPI NA GRILLU 30,00 €

Grilled shrimps / Gegrillte Garnele

DAGNJE NA BUZARU 18,00 €

Mussels in buzara stew / Miesmuscheln auf buzara

HOBOTNICA NA DALMATINSKI 22,00 €



Dalmatian-style octopus / Oktopus nach dalmatinischer Art

RIBLJA PLATA ZA DVOJE SA BLITVOM I KRUMPIROM 55,00 €

Fish platter for 2 people with Swiss chard and potatoes

Fischplatte für 2 Personen mit Mangold und Kartoffeln

MORSKA TEČA ZA DVOJE 70,00 €



Grdobina, lubin, komarča, škampi, dagnje i pljukanci

Monkfish, sea bass, bream, shrimp, mussels and clams

Seeteufel, Wolfsbarsch, Brasse, Garnelen, Muscheln und Venusmuscheln

UMACI

SAUCE / SAUCEN

UMAK OD ZELENOG PAPRA 5,00 €

green pepper sauce / grüne Pfeffersauce

UMAK OD TARTUFA 5,00 €

truffle sauce / Trüffelsauce

UMAK OD GLJIVA 5,00 €

mushroom sauce / Pilz Sauce

PRILOZI

SIDE DISHES

KRUMPIR LAĐICE 4,00 €

Potato boats /

PEČENI KRUMPIR U FOLIJI S VRHNJEM 6,00 €

Baked potatoes in foil with cream

Ofenkartoffeln in Folie mit Sahne

BLITVA S KRUMPIROM 4,00 €

Chard with potatoes / Mangold mit Kartoffeln

POVRĆE SA ŽARA 5,00 €

Grill vegetables / Gemüse grillen

RIŽA 4,00 €

Rice / Reis

FOCACCIA SA ČEŠNJAKOM 6,00 €

Focaccia with garlic / Focaccia Brot mit Knoblauch

FOCACCIA SA MASLINOVIM ULJEM 5,00 €

Focaccia with olive oil / Focaccia Brot mit Olivenöl

MAJONEZA, KETCHUP, TARTAR, KISELO VRHNJE 1,50 €

Mayonnaise, Ketchup, tartar sauce, Sour cream

Mayonnaise, Ketchup, Tartar, Remoulade Sauerrahm

MASLINE, PELAT, FEFERONI 2,00 €

Olives, Tomato sauce, Pepperoni / Oliven, Tomatensauce, Peperoni

PARMEZAN 1,50 €

Parmesan / Parmesan

"OKRUK" BURGER UMAK 1,50 €

"OKRUK" BURGER sauce / "OKRUK" BURGER Soße



DJEČJI MENI

CHILDREN'S MENU / KINDERMENÜ

PILEĆI MEDALJONI SA POMFRITOM 7,00 €

chicken nuggets with fries / Hühnernuggets mit Pommes frites

BBQ PILEĆA KRILCA SA POMFRITOM 9,00 €



BBQ chicken wings with French-fries / BBQ Chicken Wings mit Pommes Frites

DESERTI

DESSERTS / NACHSPEISEN

KANOLI SA UMAKOM OD VANILIJE I PISTACIOM 8,00 €

cannoli with vanilla sauce and pistachio / Cannoli mit Vanillesauce und Pistazien

GLUTEN FREE ČOKOLADNA TORTA 8,00 €

gluten free chocolate cake / glutenfreier Schokoladenkuchen

PALAČINKE 7,00 €

pancakes / Pfannkuchen

PANNA COTTA 7,00 €

Panna cotta / Panna Cotta



Kobijak d.o.o.
vl. Barbara Radelovic • OIB: 51437496626
Put sv. Ante 4 • Trogir 21220

PDV i ostali porezi su uračunati u cijenu.

Zabranjeno je usluživanje, odnosno konzumiranje alkohola osobama mlađim od 18 godina.

Knjiga žalbi nalazi se u predjelu točionika.

VAT and other taxes are included in the price. Consumption and serving alcohol to persons under 18 year old is prohibited. Book of complaints is at the bar.